



# Vitamix® Stainless Steel Container

For Use With Vitamix Blenders

## Use and Care Manual








Read and save these instructions



Vita-Mix® Corporation  
8615 Usher Road  
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.  
1-800-848-2649 / 1-440-235-4840

[vitamix.com](http://vitamix.com)

## SYMBOLS

	Warning and Caution
	NEVER touch moving parts. Keep hands and utensils out of the container
	Electric Shock Hazard
	High temperature when blending hot liquids
	Operate with the lid and lid plug in place
	Read and understand owner's manual
	Parts will become hot with extended use. DO NOT touch the drive socket in the motor base or the drive spline on the bottom of the container.

## IMPORTANT SAFEGUARDS



**WARNING: To avoid the risk of serious injury when using your Vitamix® blender and containers, basic safety precautions should be followed, including the following. READ ALL INSTRUCTIONS, SAFEGUARDS, AND WARNINGS BEFORE OPERATING BLENDER.**

1. Read all instructions.
2. Do not use container for anything other than it's intended use.
3. Avoid contacting moving parts.
4. Keep hands and utensils out of container while blending to reduce the risk of severe injury to persons or damage to the blender. A rubber scraper or spatula may be used, but only when the blender is not running.
5. The tamper provided must be used only when the main part of the lid is in place.
6. Blades are sharp. Clean around the blade assembly in the container with extreme care to avoid injury. To reduce the risk of injury, never place a blade assembly on the motor base unless assembled to the Vitamix container.
7. Care should be taken when handling the sharp cutting blades, emptying the container and during cleaning.
8. Do not leave foreign objects, such as spoons, forks, knives or the lid plug, in the container as this will damage the blades and other components when starting the blender and may cause injury.
9. Never attempt to operate with damaged blades.
10. Always operate blender with lid and lid plug firmly in place. The lid plug should be removed only when adding ingredients and when using the tamper.
11. Do not fill container to the maximum capacity.
12. Always begin processing on the lowest speed setting, variable speed 1.
13. When making nut butters or oil-based foods, do not process for more than one minute after the mixture starts to circulate in the container. Processing for longer periods can cause overheating.
14. Make sure that the container is flush with the centering pad to ensure that the drive spline is engaged with the drive socket before operating.
15. When blending hot liquids or ingredients, use caution; spray or escaping steam may cause burns. Keep hands and other exposed skin away from lid opening to prevent possible burns.
16. To minimize the possibility of scalding when blending hot materials, the following precautions and procedures must be observed:
  - Hot materials are those which are 100 deg F (38 deg C) or hotter.
  - Limit the amount of hot materials processed to 1 pint.
  - Always start blending on lowest speed setting, then progress to desired speed.
  - Never stand directly over blender when it is being started or while it is running.
  - Inspect the lid seal regularly before and after use. If the seal is damaged in any way, discontinue use and contact Vitamix Customer Service for instruction.
17. The container surface can become hot or cold, depending on the ingredients being processed. To avoid injury, use an oven mitt or silicone pad to protect your skin if making contact with the outer container surfaces when emptying.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## ⚠ WARNING



### To Avoid Injury.

Read and understand instruction manual.



### IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This product is intended for HOUSEHOLD USE ONLY and is not intended to be used for commercial purposes.

Any repair, servicing, or replacement of parts must be performed by Vitamix or an authorized service representative.

**NOTICE:** THE FAILURE TO FOLLOW ANY OF THE IMPORTANT SAFEGUARDS AND IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR SAFE USE IS A MISUSE OF YOUR VITAMIX BLENDER THAT CAN VOID YOUR WARRANTY AND CREATE THE RISK OF SERIOUS INJURY.

## PARTS AND FEATURES



**1. 2-Part Lid:** Always use the lid and the lid plug when the machine is in operation.

**2. Lid Plug:** Insert through the lid and secure by turning clockwise. Remove the lid plug to use the tamper or add ingredients.

**3. Tamper:** The tamper allows you to accelerate the process of very thick or frozen mixtures that cannot be processed in a regular blender. Using the tamper maintains circulation by preventing air pockets from forming. While the machine is running, and only through the lid plug opening, use the tamper to press ingredients into the blades.



### To Lock the Lid in Place:

1. Position lid on container with lid flaps midway between the spout and the handle.
2. Push the lid onto the container until it locks in place.
3. The lid must always be secured when processing, especially hot liquids that may scald.

## ⚠ WARNING



### Rotating Blades Can Cause Severe Injury.

**DO NOT** reach into container while machine is running.



**To Remove the Lid:** Lift up on one lid flap while holding the container securely.

**To Remove the Lid Plug:** Rotate the lid plug counterclockwise from the “locked” to “unlocked” position and lift out.

**Container:** Ounces, cups, and milliliters are clearly marked.

**IMPORTANT:** The container surface can become hot or cold, depending on the ingredients being processed. To avoid injury, use an oven mitt or silicone pad to protect your skin if making contact with the outer container surfaces when emptying.

## CARE AND CLEANING

### BEFORE FIRST USE:


Wash the container, cups, lids, lid plug, and tamper with warm, soapy water. Rinse all parts. Wipe dry with a dry, soft cloth.

**Note:** Your Vitamix container is designed to be completely cleanable without removing the retainer nut and blade assembly. DO NOT attempt to remove the retainer nut or blade assembly from the container. The In-Place Cleaning and Sanitizing procedures or a dishwasher cycle will ensure complete and thorough cleaning of your container and its components. If your container is damaged, please do not use. Contact Vitamix Customer Service IMMEDIATELY for assistance.


#### Dishwasher:

The parts are dishwasher safe. If preferred, wash the parts in warm soapy water. Rinse clean under running water, then dry.

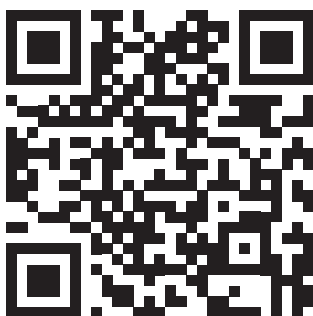
#### In-Place Cleaning:

1. Fill the container half full with warm water and add a couple of drops of dishwashing liquid.
2. Snap or push the complete 2-Part lid into the locked position.
3. Perform one of the following procedures:
  - Variable Speed:
    - a. Press Start / Stop.
    - b. Slowly increase variable speed to 10.
    - c. Run the machine for 30 to 60 seconds.
    - d. Rotate the Variable Speed dial back to Variable 1. Press Start / Stop.
  - If the motor base has a cleaning program, press the Self-Cleaning Icon () to select. Press Start/Stop. The program will stop automatically when complete.
4. Rinse and drain all pieces.

#### To Sanitize:

1. Follow the cleaning instructions above.
2. Fill the container half full with water and 1 ½ teaspoons of liquid bleach.
3. Snap or push the complete 2-part lid into the locked position.
4. Perform one of the following procedures:
  - Variable Speed:
    - a. Press Start / Stop.
    - b. Slowly increase variable speed to 10.
    - c. Run the machine for 30 to 60 seconds.
    - d. Rotate the Variable Speed dial back to Variable 1. Press Start / Stop.
  - If the motor base has a cleaning program, press the Self-Cleaning Icon () to select. Press Start/Stop. The program will stop automatically when complete.
5. Allow mixture to stand in the container for an additional 1 ½ minutes.
6. Pour bleach mixture out. Allow container to air dry. Do not rinse after sanitizing.

## WARRANTY



**3-YEAR LIMITED WARRANTY**  
[www.vitamix.com/3yearlimited](http://www.vitamix.com/3yearlimited)

### SPECIAL INTERNATIONAL INSTRUCTIONS

If a machine was purchased within the U.S.A. or Canada, but is currently outside the U.S.A. or Canada, all shipping and resulting taxes and duties are at the owner's expense.  
Call +1-440-235-4840 or email [service@vitamix.com](mailto:service@vitamix.com) for more details.

To see the complete line of Vitamix® products,  
visit **[vitamix.com](http://vitamix.com)**.



Vita-Mix® Corporation  
8615 Usher Road  
Cleveland, OH 44138-2103 U.S.A.  
1-800-848-2649 / 1-440-235-4840  
**[vitamix.com](http://vitamix.com)**

©2026 Vita-Mix® Corporation. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means or stored in a database or retrieval system without the written permission of the Vita-Mix® Corporation.



# Réceptier en acier inoxydable Vitamix®

À utiliser avec les mélangeurs Vitamix

## Guide d'utilisation et d'entretien








Lire et conserver toutes les instructions.



Vita-Mix® Corporation  
8615 Usher Road  
Cleveland, Ohio 44138-2103 É.-U.  
1 800 848-2649 / 1 440 235-4840

[Vitamix.com](http://Vitamix.com)

## SYMBOLES

	Avertissement et mise en garde
	NE JAMAIS toucher les pièces en mouvement. Garder les mains et les ustensiles hors du récipient.
	Risque de décharge électrique
	Température élevée lors du mélange de liquides chauds
	Utiliser l'appareil lorsque le couvercle et le bouchon du couvercle sont en place.
	Lire et bien comprendre le guide d'utilisation.
	Les pièces deviennent chaudes après une utilisation prolongée. NE PAS toucher la prise d'entraînement sur le socle-moteur ou la cannelure d'entraînement au fond du récipient.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



**AVERTISSEMENT** : Afin d'éviter les risques de blessures graves lors de l'utilisation du mélangeur et des récipients Vitamix®, prière d'adopter des mesures de sécurité essentielles, notamment les suivantes. **LIRE LES INSTRUCTIONS, LES MESURES DE SÉCURITÉ ET LES MISES EN GARDE EN ENTIER AVANT D'UTILISER LE MÉLANGEUR.**

1. Lisez toutes les instructions.
2. Ne pas utiliser le récipient à d'autres fins auxquelles il est prévu.
3. Ne JAMAIS toucher des pièces en mouvement.
4. Gardez les mains et les ustensiles hors du récipient pendant l'utilisation afin de réduire le risque de blessures corporelles graves ou de dommages au mélangeur. Vous pouvez utiliser un grattoir ou une spatule en caoutchouc, mais uniquement lorsque le mélangeur ne fonctionne pas.
5. Le pilon doit être utilisé uniquement lorsque la partie principale du couvercle est en place.
6. Les lames sont tranchantes. Nettoyez l'assemblage de lames dans le récipient avec précaution pour éviter les blessures. Afin de réduire les risques de blessures, ne placez jamais un assemblage de lames sur le socle-moteur, sauf si l'assemblage est fixé au récipient Vitamix.
7. Soyez très prudent lorsque vous manipulez les lames tranchantes et que vous videz et nettoyez le récipient.
8. Ne laissez aucun objet étranger dans le récipient, comme des cuillères, des fourchettes, des couteaux ou le bouchon du couvercle, car ils pourraient endommager les lames et d'autres composantes lors du démarrage de l'appareil et provoquer des blessures.
9. N'utilisez jamais l'appareil si les lames sont endommagées.
10. Utilisez l'appareil en s'assurant chaque fois que le couvercle et la prise du couvercle sont bien en place. Retirez la prise du couvercle uniquement pour ajouter des ingrédients et utiliser le pilon.
11. Ne remplissez pas le récipient à sa capacité maximale.
12. Toujours commencer à mélanger à la vitesse la plus basse, soit à la Vitesse variable 1.
13. Lors de la préparation de beurres de noix ou d'aliments à base d'huile, ne faites pas fonctionner l'appareil plus d'une minute après que le mélange commence à circuler dans le récipient. Le fonctionnement de l'appareil pendant de longues périodes peut causer une surchauffe.
14. S'assurer que le récipient est bien aligné avec le coussinet de positionnement afin que la cannelure d'entraînement soit enclenchée avec la prise d'entraînement avant la mise en marche.
15. Lors du mélange de liquides ou d'ingrédients chauds, faire preuve de prudence; le jet ou la vapeur qui s'échappent peuvent provoquer des brûlures. Garder les mains et la peau exposée loin de l'ouverture du couvercle pour éviter les brûlures éventuelles.
16. Pour minimiser la possibilité de brûlure lors du mélange d'aliments chauds, les précautions et procédures suivantes doivent être respectées :
  - Les aliments sont considérés comme chauds lorsqu'ils atteignent 100 °F (38 °C) ou plus. Limiter à une pinte (1,14 l) la quantité d'aliments chauds mélangés.
  - Toujours commencer le mélange à la vitesse la plus basse, puis passer à la vitesse souhaitée.
  - Ne jamais se tenir directement au-dessus du mélangeur lors de son démarrage ou pendant son fonctionnement.
  - Vérifier régulièrement le joint du couvercle avant et après utilisation. Si le joint est endommagé de quelque manière que ce soit, cesser d'utiliser le mélangeur et contacter le service à la clientèle de Vitamix pour obtenir des instructions.
17. La surface du récipient peut devenir chaude ou froide, selon les ingrédients utilisés dans la préparation. Pour éviter les blessures, utiliser un gant de cuisinier ou un coussinet en silicone pour protéger votre peau en cas de contact avec les surfaces extérieures du récipient au moment de le vider.

# CONSERVEZ CES DIRECTIVES.

## ⚠ ATTENTION



### Afin d'éviter toute blessure,

Lire et bien comprendre le guide d'utilisation.



### DIRECTIVES IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÉCURITAIRE

Ce produit est conçu pour un USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT et n'est pas destiné à un usage commercial.

L'entretien, les réparations ou le remplacement des pièces doivent être effectués par Vitamix ou par un représentant de service autorisé.

**AVIS :** LE NON-RESPECT DE TOUTE MESURE DE SÉCURITÉ OU DIRECTIVE IMPORTANTE VISANT UNE UTILISATION SÉCURITAIRE CONSTITUE UNE UTILISATION INAPPROPRIÉE DE VOTRE MÉLANGEUR VITAMIX, CE QUI EST SUSCEPTIBLE D'ANNULER VOTRE GARANTIE ET DE PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.

## PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



**1. Couvrete à deux pièces :** Toujours utiliser le couvercle et le bouchon de couvercle lorsque l'appareil est en marche.

**2. Bouchon de couvercle :** Insérer le couvercle et verrouiller en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Retirer le bouchon de couvercle pour utiliser le pilon ou ajouter des ingrédients.

**3. Pilon :** Le pilon permet d'accélérer la préparation de mélanges très épais ou congelés qui ne peuvent pas être préparés dans un mélangeur ordinaire. L'utilisation du pilon permet de maintenir le mélange en mouvement en prévenant la formation de trous d'air. Pendant que l'appareil est en marche, et uniquement par l'ouverture du bouchon de couvercle, insérer le pilon pour presser les ingrédients vers les lames.



### Pour verrouiller le couvercle :

1. Placer le couvercle sur le récipient, les rabats du couvercle à mi-chemin entre le bec et la poignée.
2. Pousser le couvercle sur le récipient jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
3. Le couvercle doit toujours être verrouillé lors du mélange, en particulier pour prévenir l'éclaboussure de liquides chauds.

## ⚠ ATTENTION



### Les lames de rotation peuvent causer des blessures graves.

**NE PAS** mettre les mains dans le récipient lorsque l'appareil est en marche.



**Pour retirer le couvercle :** Soulever l'un des rabats du couvercle tout en tenant fermement le récipient.

**Pour retirer le bouchon de couvercle :** Tourner le bouchon de couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, le faisant passer de la position « verrouillé » à la position « déverrouillé », puis le soulever.

**Récipient :** Les onces, les tasses ainsi que les millilitres sont clairement indiqués.

**IMPORTANT :** La surface du récipient peut devenir chaude ou froide, selon les ingrédients utilisés dans la préparation. Pour éviter les blessures, utiliser un gant de cuisinier ou un coussinet en silicone pour protéger votre peau en cas de contact avec les surfaces extérieures du récipient au moment de le vider.

## ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :


Lavez le récipient, les tasses, les couvercles, le bouchon du couvercle et le pilon dans l'eau chaude et savonneuse. Rincez toutes les pièces. Essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux et sec.

**Remarque :** Le récipient Vitamix est conçu pour être entièrement lavé sans retirer l'écrou de serrage et l'assemblage de lames. NE PAS essayer de retirer l'écrou de serrage ou l'assemblage de lames du récipient. Nos procédures d'auto-nettoyage et de désinfection ou encore un cycle au lave-vaisselle assureront un nettoyage complet et en profondeur du récipient et de ses composants. Si le récipient est endommagé, ne pas l'utiliser. Communiquer IMMÉDIATEMENT avec le service à la clientèle Vitamix pour obtenir de l'aide.


### Lave-vaisselle :

Les pièces sont lavables au lave-vaisselle. Vous pouvez également laver ces pièces dans l'eau chaude savonneuse, selon la préférence. Rincez-les bien sous l'eau courante, puis séchez-les.

### Auto-nettoyage :

1. Remplissez le récipient d'eau chaude jusqu'à la moitié et ajoutez quelques gouttes de savon à vaisselle.
2. Refermez ou abaissez le couvercle à deux pièces en position verrouillée.
3. Effectuez une des opérations suivantes :
  - Vitesse variable :
    - a. Appuyez sur Marche/Arrêt.
    - b. Augmentez la vitesse graduellement jusqu'à la Variable 10.
    - c. Faites fonctionner l'appareil pendant 30 à 60 secondes.
    - d. Ramenez le cadran de vitesse variable à la Variable 1, puis appuyez sur Marche/Arrêt.
  - Si le socle-moteur dispose d'un programme de nettoyage, appuyer sur l'icône de la fonction auto-nettoyante (  ). Appuyez sur Marche/Arrêt. Une fois l'opération achevée, le programme s'arrêtera automatiquement.
4. Rincez et égouttez toutes les pièces.

### Pour désinfecter :

1. Suivez les instructions de nettoyage décrites précédemment.
2. Remplissez le récipient d'eau jusqu'à la moitié et ajoutez 23 ml (1 ½ c. à thé) d'eau de Javel.
3. Refermez ou abaissez le couvercle à deux pièces en position verrouillée.
4. Effectuez une des opérations suivantes :
  - Vitesse variable :
    - a. Appuyez sur Marche/Arrêt.
    - b. Augmentez la vitesse graduellement jusqu'à la Variable 10.
    - c. Faites fonctionner l'appareil pendant 30 à 60 secondes.
    - d. Ramener le cadran de vitesse variable à la Variable 1, puis appuyez sur Marche/Arrêt.
  - Si le socle-moteur dispose d'un programme de nettoyage, appuyer sur l'icône de la fonction auto-nettoyante (  ). Appuyez sur Marche/Arrêt. Une fois l'opération achevée, le programme s'arrêtera automatiquement.
5. Laissez le mélange reposer dans le récipient pendant 1 ½ minute supplémentaire.
6. Videz le mélange d'eau de Javel. Laissez le récipient sécher à l'air. Ne le rincez pas après la désinfection.

## GARANTIE



### **GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS** [www.vitamix.com/3yearlimited](http://www.vitamix.com/3yearlimited)

#### **DIRECTIVES INTERNATIONALES SPÉCIALES**

Si un appareil a été acheté à l'intérieur des États-Unis ou du Canada, mais se trouve actuellement à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, tous les frais d'expédition et les taxes et droits afférents sont aux frais du propriétaire.  
Téléphoner au +1 440 235-4840 ou envoyer un courriel à [service@vitamix.com](mailto:service@vitamix.com) pour en savoir plus.

Pour voir la gamme complète de produits Vitamix®  
visiter **[vitamix.com](http://vitamix.com)**.



Vita-Mix® Corporation  
8615 Usher Road  
Cleveland, Ohio 44138-2103 É.-U.  
1 800 848-2649 / 1 440 235-4840  
**Vitamix.com**

©2026 Vita-Mix® Corporation. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ou transmise de quelque façon que ce soit, ni stockée dans une banque de données ou un système d'extraction sans l'autorisation écrite de Vita-Mix® Corporation.



# Vaso de acero inoxidable Vitamix®

Para uso con licuadoras Vitamix

## Manual de uso y cuidado








Lea y conserve estas instrucciones



Vita-Mix® Corporation  
8615 Usher Road  
Cleveland, OH 44138-2103 EE. UU.  
1-800-848-2649 / 1-440-235-4840

[vitamix.com](http://vitamix.com)

## SÍMBOLOS

	Advertencia y precaución
	NUNCA toque las piezas móviles. Mantenga las manos y los utensilios fuera del vaso
	Peligro de descarga eléctrica
	Alta temperatura al licuar líquidos calientes
	Utilizar con la tapa y el tapón de la tapa puestos
	Leer y entender el manual del propietario
	Las piezas se calentarán tras un uso prolongado. NO toque el acople en la base del motor ni el eje estriado en la parte inferior del vaso.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES



**ADVERTENCIA:** Para evitar el riesgo de sufrir una lesión grave al usar su licuadora y vasos Vitamix®, debe tomar precauciones básicas, tales como las que enumeramos a continuación: **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, MEDIDAS DE SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS ANTES DE UTILIZAR LA LICUADORA.**

1. Lea todas las instrucciones.
2. No utilice el vaso para otro fin que no sea para el que fue previsto.
3. Evite el contacto con las piezas móviles.
4. Mantenga las manos y los utensilios fuera del vaso mientras licúa para reducir el riesgo de lesiones personales graves o daños a la licuadora. Se puede usar un raspador o espátula de goma pero solo cuando la licuadora no esté funcionando.
5. La barra presionadora suministrada solo deberá usarse cuando la parte principal de la tapa esté en su lugar.
6. Las cuchillas son filosas. Limpie alrededor del conjunto de cuchillas en el vaso con extremo cuidado para evitar lesiones. Para reducir el riesgo de lesiones, nunca coloque el conjunto de cuchillas en la base del motor a menos que esté ensamblado en el vaso de la Vitamix.
7. Se debe tener cuidado al manipular las filosas cuchillas de corte, al vaciar el vaso y durante la limpieza.
8. No deje objetos extraños, tales como cucharas, tenedores, cuchillos o el tapón de la tapa dentro del vaso ya que esto podría dañar las cuchillas y otros componentes al poner en marcha la licuadora, además de que podría ocasionar alguna lesión.
9. Nunca intente usar la licuadora si las cuchillas están dañadas.
10. Utilice siempre la licuadora con la tapa y el tapón de la tapa firmemente colocados en su lugar. Únicamente retire el tapón de la tapa para añadir ingredientes y utilizar la barra presionadora.
11. No llene el vaso a su capacidad máxima.
12. Siempre empiece a procesar en el ajuste de velocidad más bajo, velocidad 1.
13. Cuando prepare mantequillas de nueces o alimentos con aceite, no procese durante más de un minuto una vez que la mezcla empiece a circular en el vaso. Procesar durante períodos más largos podría ocasionar un sobrecalentamiento.
14. Asegúrese de que el vaso esté nivelado con la almohadilla centradora para cerciorarse de que el eje estriado este enganchado con el acople antes de poner a funcionar la licuadora.
15. Al licuar líquidos u otros ingredientes calientes, sea precavido; el chorro o escape de vapor podría causarle quemaduras. Mantenga las manos y otras partes de su cuerpo expuestas lejos de la abertura de la tapa para evitar posibles lesiones.
16. Para reducir la posibilidad de sufrir escaldaduras al licuar ingredientes calientes, observe las siguientes precauciones y procedimientos:
  - Se consideran ingredientes calientes aquellos cuya temperatura asciende a 38 °C (100 °F) o más.
  - Limite la cantidad de ingredientes procesados a 1 pinta.
  - Siempre empiece a licuar en el ajuste de velocidad más bajo, luego avance a la velocidad deseada.
  - Nunca se coloque directamente sobre la licuadora cuando vaya a encenderla o ya esté en funcionamiento.
  - Inspeccione el sello de la tapa con regularidad antes y después de su uso. Si está dañado de algún modo, interrumpa su uso y comuníquese con Servicio al cliente de Vitamix para recibir instrucciones.
17. La superficie del vaso puede tornarse caliente o fría, dependiendo de los ingredientes que se procesen. Para evitar lesiones, use un mitón para horno o una almohadilla de silicona para cocina a fin de proteger su piel si llegara a tocar las superficies exteriores del vaso al vaciarlo.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## ⚠ ADVERTENCIA



### Para evitar lesiones.

Lea y entienda el manual de instrucciones.



### INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO

Este producto está diseñado ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO y no para ser utilizado con fines comerciales.

Cualquier reparación, servicio o reemplazo de piezas deberá ser realizado por Vitamix o por un representante de servicio autorizado.

**AVISO:** EL NO SEGUIR CUALQUIERA DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO SE CONSIDERA UN USO INCORRECTO DE SU LICUADORA VITAMIX, LO CUAL PUEDE ANULAR SU GARANTÍA Y OCASIONAR UN RIESGO DE LESIONES GRAVES.

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



**1. Tapa de 2 piezas:** Siempre utilice la tapa y el tapón de la tapa cuando la máquina esté en funcionamiento.

**2. Barra presionadora:** La barra presionadora le permite acelerar el proceso con mezclas muy espesas o congeladas que no pueden procesarse en una licuadora normal. Al usar la barra, se mantiene la circulación, evitando así que se formen bolsas de aire. Mientras la máquina esté en funcionamiento, y únicamente a través de la abertura del tapón de la tapa, use la barra presionadora para empujar los ingredientes hacia las cuchillas.

**3. Tapón de la tapa:** Insértelo en la tapa y asegúrelo girándolo en el sentido de las manecillas del reloj. Retírelo para usar la barra presionadora o añadir ingredientes.



### Para asegurar la tapa en su lugar:

1. Coloque la tapa sobre el vaso con las solapas de la tapa a medio abrir entre el surtidor y el asa.
2. Empuje la tapa en el vaso hasta que encaje en su lugar.
3. La tapa siempre debe estar asegurada durante el procesamiento, especialmente si la mezcla incluye líquidos calientes que pudieran causar quemaduras.

## ⚠ ADVERTENCIA



### Las cuchillas giratorias pueden causar graves lesiones.

**NO** introduzca la mano en el vaso mientras la licuadora esté en funcionamiento.



**Para retirar la tapa:** Levante una de las solapas de la tapa a la vez que sostiene el vaso firmemente.

**Para retirar el tapón de la tapa:** Gírelo en sentido contrario de las manecillas del reloj de la posición de "cerrado" a la de "abierto" y levántelo.

**Vaso:** Indica claramente onzas, tazas y mililitros.

**IMPORTANTE:** La superficie del vaso puede tornarse caliente o fría, dependiendo de los ingredientes que se procesen. Para evitar lesiones, use un mitón para horno o una almohadilla de silicona para cocina a fin de proteger su piel si llegara a tocar las superficies exteriores del vaso al vaciarlo.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

### ANTES DEL PRIMER USO:


Lave el vaso, la tapa, el tapón de la tapa y la barra presionadora con agua tibia y jabón. Enjuague todas las piezas. Séquelas con un paño seco y suave.

**Nota:** Su vaso Vitamix está diseñado para poder lavarse completamente sin necesidad de retirar la tuerca de retención ni el conjunto de cuchillas. NO intente retirar ninguno de estos elementos. Nuestros procedimientos de limpieza y desinfección sin desarmar el vaso, así como el ciclo de limpieza de una lavavajillas garantizan una limpieza completa y exhaustiva de su vaso y sus componentes. Si su vaso está dañado, evite usarlo. Póngase en contacto INMEDIATAMENTE con Servicio al Cliente de Vitamix para solicitar asistencia.


### Lavavajillas:

Las piezas son aptas para lavavajillas. Si lo prefiere, lave las piezas con agua tibia y jabón. Enjuáguelas con el agua de la llave y luego séquelas.

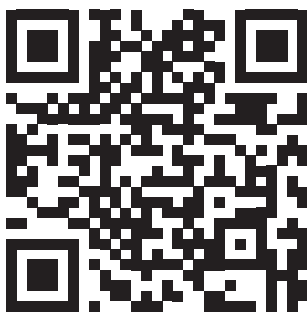
### Limpieza sin desarmar el vaso:

1. Llene el vaso hasta la mitad con agua tibia y agregue un par de gotas de jabón para trastes.
2. Presione o haga embonar la tapa de dos piezas hasta quedar asegurada en su lugar.
3. Usted puede seguir uno de los siguientes procedimientos:
  - Velocidad variable:
    - a. Presione el interruptor de encendido/apagado.
    - b. Incremente poco a poco la velocidad hasta 10.
    - c. Ponga a funcionar la máquina durante 30 a 60 segundos.
    - d. Gire el selector de velocidad variable nuevamente a 1. Presione el interruptor de encendido/apagado.
  - Si la base del motor tiene un programa de limpieza, presione el símbolo de limpieza automática () para seleccionarlo. Presione Arrancar/Detener. El programa se detendrá automáticamente una vez que haya finalizado.
4. Enjuague y rescurra todas las piezas.

### Para desinfectar:

1. Siga las instrucciones de limpieza arriba indicadas.
2. Llene el vaso hasta la mitad con agua tibia y agregue 1 ½ cucharaditas de cloro líquido.
3. Presione o haga embonar la tapa de dos piezas hasta quedar asegurada en su lugar.
4. Usted puede seguir uno de los siguientes procedimientos:
  - Velocidad variable:
    - a. Presione el interruptor de encendido/apagado.
    - b. Incremente poco a poco la velocidad hasta 10.
    - c. Ponga a funcionar la máquina durante 30 a 60 segundos.
    - d. Gire el selector de velocidad variable nuevamente a 1. Presione Arrancar/Detener.
  - Si la base del motor tiene un programa de limpieza, presione el símbolo de limpieza automática () para seleccionarlo. Presione Arrancar/detener. El programa se detendrá automáticamente una vez que haya finalizado.
5. Deje la mezcla en el vaso durante 1 ½ minutos más.
6. Retire la mezcla de cloro. Permita que el vaso se seque al aire. No lo enjuague después de desinfectarlo.

## GARANTÍA



### **GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS**

[www.vitamix.com/3yearlimited](http://www.vitamix.com/3yearlimited)

#### **INSTRUCCIONES INTERNACIONALES ESPECIALES**

Si una máquina fue adquirida dentro de los Estados Unidos o Canadá, pero se encuentra actualmente fuera de estos países,

todos los cargos e impuestos resultantes correrán a cargo del propietario.

Llame al +1-440-235-4840 o envíe un correo electrónico a [service@vitamix.com](mailto:service@vitamix.com) para obtener más detalles.

Para ver la línea completa de productos Vitamix®,  
visite **vitamix.com**.



Vita-Mix® Corporation  
8615 Usher Road  
Cleveland, OH 44138-2103 EE. UU.  
1-800-848-2649 / 1-440-235-4840  
**vitamix.com**

©2026 Vita-Mix® Corporation. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida ni transmitida en ninguna forma ni por ningún medio, ni almacenada en una base de datos o sistema de recuperación, sin previa autorización por escrito por parte de Vita-Mix® Corporation.